



The safety, security and well-being of our students and staff is always a top priority at Des Moines Public Schools. As winter draws near, and weather-related closings, delays or dismissals become a possibility, we want to make sure people receive announcements as soon as they are made and delivered.

That's why DMPS will be testing our automated message system later this month. **On November 16th at 2:30 PM a test message will be sent out five ways: telephone, text message, email, the Infinite Campus mobile app and/or the Infinite Campus parent portal.**

If you do not currently have an Infinite Campus parent portal account, please contact the main office of your student's school. They will be able to assist you with the creation of your account. Download the Infinite Campus mobile app to access student information on your smartphone or tablet. After you download the app you will need to enter the city and state to find our site.

In addition, to receive news and information about DMPS at any time, be sure to download the DMPS mobile app (available for iPhone and Android) and follow the school district on Twitter and Facebook.

La seguridad y bienestar de nuestros estudiantes y el personal escolar, es siempre una prioridad principal en las Escuelas Públicas de Des Moines. El invierno se va acercando, los retrasos, cierres, y salidas tempranas relacionadas con el tiempo, se convierten en una posibilidad, queremos asegurarnos que las personas reciban los anuncios tan pronto como se hagan y sean enviados.

Es por eso que DMPS estará probando nuestro sistema automatizado de mensajes más adelante este mes. **El 16 de Noviembre a las 2:30 PM se le enviará un mensaje de prueba en cinco maneras: teléfono, mensaje de texto, correo electrónico, la aplicación móvil de Infinite Campus y/o el portal para padres de Infinite Campus.**

Si actualmente no tiene una cuenta en el portal para padres de Infinite Campus, por favor comuníquese con la oficina principal de la escuela de su estudiante. Ellos podrán darle la clave de activación y las instrucciones sobre cómo crear su cuenta. Descargue la aplicación móvil de Infinite Campus para acceder la información del estudiante en su teléfono inteligente o tableta. Después de descargar la aplicación, tendrá que introducir la ciudad y el estado para encontrar nuestro sitio.

Además, para recibir noticias e información de DMPS en cualquier momento, asegúrese de descargar la aplicación móvil de DMPS disponible para (iPhone y Android) y siga el distrito escolar en Twitter y Facebook.

سلامة وأمن ورفاهية طلابنا والموظفين دائما على رأس الأولويات في مدارس دي موين العامة. مع اقتراب فصل الشتاء، وإمكانية إغلاق، تأخير أو فصل المدارس لعوامل متصلة بالطقس، نحن نريد أن نتأكد من حصول جميع الناس على الإعلانات في أقرب وقت ممكن بعد اتخاذ القرار.

لهذا السبب سيتم اختبار نظام الرسائل الآلية في وقت لاحق من هذا الشهر. يوم 16 نوفمبر الساعة 2:30 بعد الظهر سيتم إرسال رسالة اختبار من خمس طرق: الهاتف، والرسائل النصية، والبريد الإلكتروني،

Infinite Campus mobile app and/or the Infinite Campus parent portal.

إذا لم يكن لديك حاليا حساب مدخل الانفinit كإمباس (للاباء)، يرجى الاتصال بالمكتب الرئيسي للمدرسة الطالب الخاص بك. أنها سوف تكون قادرة على إعطائك مفتاح التنشيط وتوجيهات حول كيفية إنشاء حسابك. تحميل اللانتهائي الحرم الجامعي التطبيق المحمول للوصول إلى معلومات الطالب على الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي. بعد تنزيل التطبيق سوف تحتاج إلى إدخال بطاقة المنطفة، والتي هي

JQZPSD

بالإضافة إلى ذلك، لتلقي الأخبار والمعلومات عن مدارس ديموي في أي وقت، تأكد من تحميل تطبيق المحمول لمدارس ديموي (متاح لأيفون وأندرويد) واتبع منطقة مدارس ديموي على تويتر والفيسبوك

Badbaadada, amaanka, iyo wanaaga ardaydeena iyo shaqaalaheena mar walba waa sheeyga ugu sareeya Dugsiyada Des Moines. Haddaba xiligii qaboowga ayaa soo dhawaadi, marka xiriir la xariira hawada, mise dib udhac mise dhakhsi fasax caruurta laga fasaxo dugsiya ayaa imaan kara, waxaan rabnaa in aan habsano in aay dadka helaan warbixin sida ugu dhakhsiyaha badan.

Sidaa darteed ayaay Dugsiyada Des Moines u tijaabinayaan nidaamka fariinta nadaamsan dabayaaqada bishan aaynu ku jirno. **Bisha November 16th saacada marka aay tahay 2:30 duhurnimo fariinta nadaamsan ayaa loo diri doonaa shan qeeybood: waxaa lagu diri wicitaan telefoon, fariinta telefoonka, e-maaylka, akaawtiga Infinite Campus mise akaawtiga waalidka ee Infinite Campus.**

Haddii aadan laheeyn akaawtiga waalidka ee Infinite campus, fadlan la xariir xafiiska canugaaga dugsiyiisa. Waxaay kugu caawinayaan sameeynta akaawtigagaa. Ku soo dajiiso mobaaylkaaga aabka Infinite Campus si aad u heshid maclummaadka khuseeya canugaaga. Markaa ad soo dajiisato aabka waxaad u baahantahay in aad geliso magaalada iyo gobolka si aad u hehid bog'geena.

Intaa waxaa dheer, si aad u heshid akhbaaraadka iyo warbixinta Dugsiyada Des moines mar walbo, hubso in aad ku soo dajiisatay aabka Dugsiyada Des Moines mobaaylkaaga( waxaad ka heli kartaa aabkaas telefoonada Iphone iyo Android) waxaadna kala socon kartaa dugsiya xaga Twitter ka iyo Facebook ga.

Sự an toàn, an ninh và hạnh phúc của học sinh và nhân viên của chúng tôi luôn luôn là ưu tiên hàng đầu ở Các Trường Công Lập Des Moines. Khi mùa đông gần kề, và trường có thể đóng cửa, mở trễ hoặc tan trường sớm liên quan đến thời tiết, chúng tôi muốn mọi người chắc chắn nhận được thông báo ngay khi chúng được thực hiện và loan ra.

Đó là lý do tại sao DMPS sẽ thử nghiệm hệ thống thông báo tự động vào cuối tháng này. **Vào ngày 16 tháng 11 lúc 2 giờ 30 chiều tin nhắn sẽ được gửi ra bằng 5 cách: điện thoại, tin nhắn văn bản, email, ứng dụng di động Infinite Campus và / hoặc Infinite Campus cổng của phụ huynh.**

Nếu quý vị hiện không có tài khoản để vào Infinite Campus cổng của phụ huynh, xin liên lạc với văn phòng chính của trường nơi con quý vị học. Họ sẽ giúp quý vị với việc tạo ra tài khoản cho quý vị. Tải xuống ứng dụng Infinite Campus trên thiết bị di động để truy cập thông tin học sinh trên điện thoại di động hoặc máy tính bảng của quý vị. Sau khi tải xuống ứng dụng, quý vị sẽ cần phải nhập tên thành phố và tiểu bang để tìm trang mạng của chúng tôi.

Thêm vào đó, để nhận được tin tức và thông tin về DMPS bất cứ lúc nào, hãy chắc chắn tải xuống ứng dụng di động DMPS (có sẵn cho iPhone và Android) và đi theo khu học chánh trên Twitter và Facebook.

डिमोइन्स पब्लिक स्कूलको सर्वोच्च प्राथमिकता भनेको हाम्रो विद्यार्थी र कर्मचारीहरूको हित र सुरक्षा हो । जाडो नजिकिदै छ र मौसम-सम्बन्धित बन्दहरू, ढिलाइ वा खारेजी एक संभावना बन्ला भनि हामी, घोषणाहरू बनाएर पठाउने बित्तिकै प्रत्येक मानिसले पाउन भन्ने चाहान्छौ ।

त्यसैले हामी यो महिनाको अन्तमा डिमोइन्स पब्लिक स्कूलको स्वचालित सन्देश सिस्टम परीक्षण गर्नेछौ । **नोभेम्बर १६, २:३० मा परीक्षण सन्देश पाँच तरिकाले बाहिर पठाउनेछौ : टेलिफोन, म्यासेज, इमेल, Infinite Campus मोबाइल app वा Infinite Campus अभिभावक पोर्टल ।**

तपाईंसँग हाल Infinite Campus अभिभावक पोर्टल छैन भने, आफ्नो नानिको स्कूलको मुख्य कार्यालयमा सम्पर्क गर्नुहोला । उनीहरूले तपाईंको account बनाउन सहयोग गर्नेछन् । विद्यार्थीको जानकारी पाउन, आफ्नो स्मार्टफोन वा ट्याबलेटमा Infinite Campus मोबाइल app download गर्नुहोला । App download गरिसके पछि तपाईंले हाम्रो site फेला पार्न city र state हाल्नु पर्नेछ ।

साथै, कुनै पनि समयमा डिमोइन्स पब्लिक स्कूलको जानकारीका लागि, डिमोइन्स पब्लिक स्कूलको मोबाइल app (iPhone र Android मा उपलब्ध छ) र ट्विटर, फेसबुकमा पनि school district को जानकारी पाउन सक्नुहुनेछ ।

တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ တၢ်ပူၤတၢ်ဖျဲး၊ ဒီးတၢ်အိၣ်မုၢ်အိၣ်ပၤလၢပၤကွၢ်ဖိဒီးပၤပၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်မုၢ်တၢ်အရၢဒိၣ်ကတၢၢ်ထီၣ်တခါလၢပၤ Des Moines ပၤကမၤပျၢၢ်ကွၢ်အပူၤလီၤ. မုၢ်လၢတၢ်ဂီၢ်ခါအကတီၢ်ဘူးထီၣ်လံအယံ ဒီး မူဒိၣ်ကလံၤသီၣ်ဂီၤတဂ့ၤအယံကွၢ်ပျၢၢ်, ကွၢ်ထီၣ်ခဲၤခဲ မ့တမ့ၢ် ကွၢ်ပျၢၢ်အိၣ်ဖုးသ့ဝဲအယံ ပအံၣ်ဒီးမၤလီၤတၢ်လၢပၤကိးဂၤန့ၣ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢဘၣ်သ့ၣ်ညါလၢအဆိအရူတဘျီယီလီၤ.

လၢတၢ်န့ၣ်အယံ DMPS ကမၤကွၢ်ဝဲအစးဆုၢ်တၢ်ကစီၣ်သ့ၣ်တဖၣ်ဖဲတလၢအံၤအတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. ဖဲလၢနီၣ်ဝဲဘၣ် ၁၆သီ ဟါဒီ ၂:၃၀ အကတီၢ်န့ၣ် တၢ်ကဆုၢ်တၢ်ကစီၣ်လၢကျဲယၢ်ဘီ နအမုၢ် လၢ လီၤတဲမိ, ဆုၢ်တၢ်တၢ်ဒိလံၢ်လၢလီၤတဲမိပူၤ(text message) , အမုၢ်, Infinite Campus mobile app ဒီး မ့တမ့ၢ် Infinite Campus parent portal အပူၤန့ၣ်လီၤ.

အဲၤအံၤန့ၣ် န Infinite Campus parent portal မုၢ်တၢ်အိၣ်ဒီးဘၣ်န့ၣ် ဆဲးကျိၣ်ဘၣ်နဖိအကွၢ်တက့ၢ်. အဲၤသ့ၣ်ကမၤစၢၤတုၤထီၣ်န့ၢ်န့ၢ် Infinite Campus Parent Portal လီၤ. ဒီးလိးနဲ Infinite Campus mobile app လၢနလီၤတဲမိအပူၤဒီးသိးနကွၢ်နဲနဖိအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနစုစိၣ်လီၤတဲမိအပူၤကသ့အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. ဖဲနဒီးလိးဝဲတၢ်န့ၣ်ဝဲအလီၢ်ခဲ နကဘၣ်ထၢန့ၣ်အိၣ်လီၤနဲ ပဝုၢ် Des Moines ဒီး ပကီၢ်စဲၣ် Iowa ဒီးသိးနယုဝဲပဲးဘဲးစးအံၤကဘၣ်အဂီၢ်လီၤ.

တကးဒီးဘၣ် နမုၢ်အဲၣ်ဒီး ဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ကစီၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ယး ပ DMPS တဘျီလၢလၢန့ၣ် မၤလီၤတၢ်လၢနကဒီးလိးနဲ DMPS mobile app (သ့ခဲခါလၢၢ် iPhone ဒီး Android) ဒီးလူၤပိာ်ထဲနဲကွၢ်ကီၢ်ရၣ်အ Twitter ဒီး Facebook တက့ၢ်.

ဒီမောရိၣ် လူထုစာသင်ကျောင်းတွင် ကျွန်ုပ်တို့ ၏ကျောင်းသားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ၏ဘေးကင်းလုံခြုံမှုကို အမြဲအလေးပေး ဦးစားထားပါသည်။  
ဆောင်းဝင်လာပြီဖြစ်သည့်အတွက် ရာသီဥတုနှင့်ဆိုင်သော ကျောင်းပိတ်မှု၊ ကျောင်းနောက်ကျဖွင့်မှုနှင့် စောစောကျောင်းလွတ်မှုတို့ ဖြစ်နိုင်သည့်အတွက် ထိုကြေငြာချက်များကို ထုတ်ပြန်သည်နှင့် လူများချက်ချင်းရရှိစေလိုပါသည်။

ထို့အတွက်ကြောင့် ဒီအမ်ပီအက်စ်သည် အော်တိုမက်တစ် သတင်းပို့ ခြင်းစနစ်ကို ဒီလ လကုန်ပိုင်းတွင်း စမ်းသပ်ပို့ ကြည့်လိုပါသည်။ နိုဝင်ဘာလ ၁၆ ရက် ညနေ ၂:၃၀ တွင် စမ်းသပ်မှုသတင်းတစ်ခုကို နည်းငါးမျိုးဖြစ်သော ဖုန်းခေါ်ခြင်း၊ ဖုန်းသို့ စာပို့ ခြင်း၊ အီးမေးလ်ပို့ ခြင်း၊ အင်ဖနစ်ကင်ပတ်စ် (Infinite Campus) ဖုန်းအပ်စ် (app) နှင့်/သို့ မဟုတ် အင်ဖနစ်ကင်ပတ်စ် မိဘမုခ်ဝ (parent portal) သို့ စာပို့ ခြင်းတို့ ပြုလုပ်ပါမည်။

သင့်တွင် အင်ဖနစ်ကင်ပတ်စ် မိဘမုခ်ဝ စာရင်းတစ်ခုကို လက်ရှိဖွင့်ထားခြင်းမရှိသေးလျှင် သင့်ကျောင်းသား၏ကျောင်းရုံးခန်းသို့ ကျေးဇူးပြု၍ ဆက်သွယ်စုံစမ်းပါ။ သင့်အတွက် စာရင်းတစ်ခုဖွင့်ပေးနိုင်ရန်အတွက် သူတို့ ကူညီပေးနိုင်ပါလိမ့်မည်။ အင်ဖနစ်ကင်ပတ်စ် ဖုန်းအပ်စ်ကို သင့်ဝတ်စုံဖုန်း သို့ မဟုတ် တဲပလက် (tablet) တွင် ထည့်ထားခြင်းအားဖြင့် သင့်ကျောင်းသားနှင့်သက်ဆိုင်သည့် သတင်းအချက်အလက်များကို ကြည့်ရှုနိုင်ပါလိမ့်မည်။ အဆိုပါ အပ်စ်ကို ဖုန်းတွင် ထည့်ပြီးပါက ကျွန်ုပ်တို့ ၏ဝက်ဘ်ဆိုဒ်ကိုရာဂုန် မြို့ နှင့် ပြည်နယ်နာမည်ကို ထည့်ရပါမည်။

ထို့အပြင် ဒီအမ်ပီအက်စ်အကြောင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်များကို အချိန်မရွေးရရှိနိုင်ရန်အတွက် ဒီအမ်ပီအက်စ် ဖုန်းအပ်စ် (DMPS mobile app) (iPhone နှင့် Android ဖုန်းများတွင် ရရှိနိုင်သည်) ကို ဖုန်းတွင် ထည့်ထားပြီး အဆိုပါကျောင်းခရိုင်ကို တွတ်တာ (Twitter) နှင့် ဖေးစ်ဘုတ်စ် (Facebook) များတွင် ဖောလို (follow) လုပ်ထားကြပါ။